Contents

Acknowledgements — VII

Gerald Stell, Kofi Yakpo
Elusive or self-evident? Looking for common ground in approaches to code-switching — 1

Part 1: Code-switching between cognition and socio-pragmatics

Ad Backus
A usage-based approach to code-switching: The need for reconciling structure and function — 19

Gerrit Jan Kootstra
A psycholinguistic perspective on code-switching: Lexical, structural, and socio-interactive processes — 39

Maria Carmen Parafita Couto, Margaret Deuchar, Marika Fusser
How do Welsh-English bilinguals deal with conflict? Adjective-noun order resolution — 65

Evershed Kwasi Amuzu
Combining the Markedness Model and the Matrix Language Frame Model in Analysing Bilingual Speech — 85

Part 2: Multilingual interaction and social identity

Gerald Stell
Towards an integrated approach to structural and conversational code-switching through macrosociolinguistic factors — 117

Eric A. Anchimbe
Code-switching: Between identity and exclusion — 139

Katherine Hoi Ying Chen
Styling bilinguals: Analyzing structurally distinctive code-switching styles in Hong Kong — 163
Bettina Migge
The role of discursive information in analyzing multilingual practices —- 185

Adam Blaxter Paliwala
Creole/Superstrate code-switching: Structure and consequences —- 207

Part 3: Code-switching and social structure

Klaus Beyer
Multilingual speakers in a West-African contact zone: An integrated approach to contact-induced language change —- 237

Kofi Yakpo
Code-switching and social change: Convergent language mixing in a multilingual society —- 259

Carmel O’Shannessy
Typological and social factors influencing a new mixed language, Light Warlpiri —- 289

Sabine Ehrhart
Continua of language contact —- 305

Index —- 317